



Väliskomisjon
Arengukomisjon
Eelarvekomisjon

CJ31_PV(2021)0419_1

PROTOKOLL

Komisjonide ühismenetlus (artikkel 58)

Koosolek 19. aprillil 2021 kell 14.00–15.30

BRÜSSEL

Koosolek avati esmaspäeval, 19. aprillil 2021 kell 14.04 väliskomisjoni kauaaegseima liikme Michael Gahleri, arengukomisjoni esimehe Tomas Tobé ning eelarvekomisjoni esimese aseesimehe Janusz Lewandowski juhatusel.

1. Päevakorra kinnitamine

Päevakord kinnitati.

2. Juhataja teadaanded

Arengukomisjoni esimees Tomas Tobé teavitas liikmeid keelerežiimist. Ta tuletas meelde näomaski kandmise ja füüsilise distantsi hoidmise kohustust.

3. Rakendamisraport ELi usaldusfondide ja Türgi pagulasrahastu kohta

CJ31/9/02641

2020/2045(INI)

Raportöörid:

Milan Zver (PPE)

György Hölvényi (PPE)

Janusz Lewandowski (PPE)

PR – PE680.999v01-00

Vastutav:

AFET, DEVE, BUDG*

Arvamused:

CONT	Tomáš Zdechovský (PPE)	PA – PE680.939v03-00 AM – PE691.199v01-00
LIBE*	Sira Rego (The Left)	PA – PE680.984v01-00 AM – PE689.810v01-00

- Raporti projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **30. aprill 2021 kell 12.00**

DEVE-komisjoni esimees Tomas Tobé ja BUDG-komisjoni aseesimees Janusz Lewandowski tegid sissejuhatuse.

Kaasraportöörid Milan Zver ja György Hölvényi tutvustasid raporti projekti.

Sõnavõtjad: Janusz Lewandowski, Sira Rego, Pierfrancesco Majorino, Elisabetta Gualmini, Katalin Cseh, Vlad Gheorghe, Tineke Strik, Erik Marquardt, Bernhard Zimniok, Hélène Laporte, Assita Kanko, Ryszard Czarnecki, Bogdan Rzońca, Özlem Demirel, Miguel Urbán Crespo, Dimitrios Papadimoulis, Maria Arena, Georgios Kyrtos, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir, Janina Ochojska, Henrike Trautmann (Euroopa Komisjoni naabruspoliitika ja laienemisläbirääkimiste peadirektoraat), Rocco Busco (Euroopa välisteenistus)

Kaasraportöörid Milan Zver ja György Hölvényi ning BUDG-komisjoni aseesimees Janusz Lewandowski tegid kokkuvõtte.

4. Muud küsimused

Muid küsimusi ei olnud.

Koosolek lõppes kell 15.27.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>DEVE: Tomas Tobé (Chair), Pierrette Herzberger-Fofana (1st VC), Norbert Neuser (2nd VC), Erik Marquardt (4th VC) BUDG: Janusz Lewandowski (1st VP), Margarida Marques (3rd VC)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>AFET: Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Katalin Cseh, Michael Gahler, Dietmar Köster, David Lega, Nathalie Loiseau, Sven Mikser, Tineke Strik, Nacho Sánchez Amor, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima DEVE: Anna-Michelle Asimakopoulou, Hildegard Bentele, Catherine Chabaud, Ryszard Czarnecki, Charles Goerens, György Hölvényi, Pierfrancesco Majorino, Janina Ochojska, Christian Sagartz, Marc Tarabella, Miguel Urbán Crespo, Bernhard Zimniok BUDG: Rasmus Andresen, Lefteris Christoforou, Vlad Gheorghe, Elisabetta Gualmini, Hélène Laporte, Dimitrios Papadimoulis, Bogdan Rzońca, Nicolae Ștefănuță, Angelika Winzig</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>AFET: Özlem Demirel, Assita Kanko, Georgios Kyrtos, Gabriel Mato, Milan Zver DEVE: Barry Andrews, Evin Incir, María Soraya Rodríguez Ramos, Patrizia Toia BUDG: Erik Bergkvist, Eva Kaili</p>

209 (7)
Sira Rego
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Mollica, Schlaeger, Trautmann, Verse	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Begkos, Busco, Liegois, Taourirt

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska grupernas sekretariat</p>	
PPE	Bokias Fernandez-Canadas, Tarczynska, Van der Werff, Voutounou
S&D	Demianoff, Di Massa, Gieskes, Gonzalez del Pino, Siil
Renew	Christensen
ID	Mazzotti
Verts/ALE	Manieri, Storz, Trepant
ECR	
The Left	Rodriguez Forrest
NI	Rucyte

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Mrazikova</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Peternel</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>AFET: Makipaa, Malovec DEVE: de Vicente, Manrique Gil, Ruiz Rivera, Sedlackova BUDG: Lebeda</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assizstent/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>AFET: König DEVE: Costello, Dabek, Konic, Miklos</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman